SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Piano formativo

del Corso* Intensivo Summer School in:

MEDIA ACCESSIBILITY

Anno Accademico	2022/2023
Dipartimento	Studi europei, americani e interculturali
Data Delibera approvazione di attivazione del corso in Dipartimento	26/05/2023
Direttore del Corso	Irene Ranzato
Numero minimo di ammessi	10
Numero massimo di ammessi	30
Requisiti di ammissione	Diploma di scuola superiore; autocertificazione attestante una conoscenza di livello avanzato della lingua inglese
Obiettivi formativi	Studio della traduzione accessibile: audio descrizione per non vedenti; sottotitolazione per non udenti.
Risultati di apprendimento attesi	Apprendimento delle tecniche di traduzione audiovisiva per l'accessibilità
Data di inizio delle lezioni	17/07/2023

* Art. 1 punto 4 del Regolamento in Materia di Corsi di Master, Corsi di Alta Formazione, Corsi di Formazione, Corsi Intensivi D.R. 915/2018

- per Corso di Alta Formazione (CAF) il corso post - lauream professionalizzante di perfezionamento o approfondimento specialistico istituito in base alla L. 341/1990 art. 6. Vi si accede con la laurea, ha durata inferiore all'anno, consente l'acquisizione di massimo 20 Cfu e alla sua conclusione è rilasciato un attestato di frequenza;
- per Corso di Formazione (CF), il corso di aggiornamento professionale di durata inferiore all'anno che conferisce fino a un massimo di 10 Cfu. Vi si accede anche con il solo diploma di scuola media superiore e alla sua conclusione è rilasciato un attestato di frequenza;
- per Corsi Intensivi Summer/Winter School) i corsi, di norma residenziali, destinati a soggetti in possesso dei requisiti di cui all'art. 29 del presente regolamento, della durata da una a quattro settimane, connotati internazionalmente che conferiscono fino a un massimo di 10 Cfu e si concludono con il rilascio di un attestato di frequenza

Calendario didattico	in allegato
Stage	Non previsto
Modalità di erogazione della didattica	convenzionale
CFU assegnati	4
Docenti Sapienza responsabili degli insegnamenti e relativi curricula brevi (max mezza pagina)	---
Eventuali partner convenzionati	Ooona (società sponsor del software)
Sede di svolgimento Sapienza o sedi esterne (obbligo di Convenzione)	Sapienza, edificio Marco Polo
Quota di iscrizione prevista ripartita massimo in due rate	€ 450 (standard); agevolazione del 22% per studenti e laureati Sapienza
Eventuali quote di esenzioni parziali o totali dal pagamento della parte di quota di pertinenza del Dipartimento espresse in percentuali (numero intero) rispetto alla quota di iscrizione (max due tipi di esenzioni)	1 quota di esenzione totale sulla base di autocertificate condizioni finanziarie e/o merito accademico
Contatti di Segreteria	irene.ranzato@uniroma1.it

SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Piano delle Attività Formative

(Insegnamenti, Seminari di studio e di ricerca, Stage, Prova finale)

Denominazione attività formativa	Responsabile insegnamento	Settore scientifico disciplinare	CFU	Ore	Tipologia	Lingua
Attività I: lezioni frontali di Media Accessibility Theory, SDH in English, SDH in Italian, Accessibility in galleries and museums, AD in English	A. Bolaños G. Uzzo	L-Lin/12	2	20	Lezioni di teoria di sottotitolazione per sordi, di audio descrizione per ciechi	inglese
Attività II: laboratori	A.Bolaños G. Uzzo Shak Yousaf	L-Lin/12	1	6	Laboratori di audio descrizione	inglese e italiano
Attività III: altre attività di lavoro di gruppo	Prof. E. Di Giovanni Jorge Díaz-Cintas, Soledad Zárate, Laura Carlucci, Shak Yousaf	L-Lin/12	1	4	Tavola rotonda, percorso museale di audio descrizione	inglese

Prova finale	Non prevista	SSD non previsto			*Elaborato, tesi, project work ecc..*
Altre attività	Non previste	SSD non previsto			*Seminari, convegni ecc…*
		TOTALE CFU	**4**		

Il numero minimo di Cfu assegnabili ad una attività è 1 (ai sensi dell' art. 23 del Regolamento didattico d'Ateneo si precisa che 1 CFU corrisponde 6 – 10 ore di lezione frontale, oppure 9 - 12 ore di laboratorio o esercitazione guidata, oppure 20 - 25 ore di formazione professionalizzante a piccoli gruppi o di studio assistito).